

Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark

+45 9690 9690 www.fmc.com

CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 1 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs
Drošības datu lapa saskaņā ar ES Regulu 1907/2006 un tās grozījumiem.		Aizstāj versiju: Septembris 2016

DROŠĪBAS DATU LAPA CALIBAN DUO

Labojumi: Iedaļas, kas ir labotas vai papildinātas ar jaunu informāciju, ir atzīmētas ar ♣.

1.	IEDAĻA: VIELAS/MAISĪJUMA UN	UZŅĒMĒJSABIEDRĪBAS/UZŅĒMUMA APZINĀŠANA
1.	Produkta identifikators	CALIBAN DUO
2.	Vielas vai maisījuma attiecīgi apzinātie lietošanas veidi un tādi, ko neiesaka izmantot	Atļauts izmantot tikai kā herbicīdu.
3.	Informācija par drošības datu lapas izstrādātāju	CHEMINOVA A/S, FMC Corporation grupas uzņēmums Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Dānija SDS.Ronland@fmc.com
4.	Tālruņa numurs, kur zvanīt Uzņēmums	(+45) 97 83 53 53 (24 h; tikai ārkārtas situācijās)
	Medicīniski negadījumi	Visās citās valstīs: +1 651 / 632-6793 (ProPharma - maksas zvans)
Œ	DAĻA: BĪSTAMĪBAS APZINĀŠANA	
1.	Vielas vai maisījuma klasificēšana	Bīstamība ūdens vidē, akūta: 1. kategorija (H400) hroniska: 1. kategorija (H410)
	PVO klasifikācija	U klase (Maz ticams, ka var radīt akūtu bīstamību normālos lietošanas apstākļos)
	Bīstamība veselībai	Produkts var radīt mērenu kairinājumu.
	Apkārtējās vides apdraudējumi	Produkts ir uzskatāms par toksisku lielākajai daļai augu.
2.	Etiketes elementi <u>Saskaṇā ar ES Regulu 1272/2008 un</u> Produkta identifikators	<u>n tās grozījumiem</u> Caliban Duo
	Bīstamības piktogramma (GHS09)	



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 2 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

	Signālvārds	Uzmanību
	Bīstamības apzīmējums H410	Ļoti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām.
	Papildu bīstamības apzīmējums EUH401	Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un videi, ievērojiet lietošanas pamācību.
	Drošības prasību apzīmējumi P273 P391 P501	Izvairīties no izplatīšanas apkārtējā vidē. Savākt izšļakstīto šķidrumu. Atbrīvoties no satura/tvertnes kā no bīstamiem atkritumiem.
2.3.	Citi apdraudējumi	Neviena no produkta sastāvdaļām neatbilst PBT vai vPvB vielu kritērijiem.

3. IEDAĻA: SASTĀVS/INFORMĀCIJA PAR SASTĀVDAĻĀM

3.1.	Vielas	Šis produkts nav klasificēts kā viela, bet kā maisījums.	
3.2.	Maisījumi	Bīstamības apzīmējumu pilnu tekstu skatīt 16. iedaļā.	
	Aktīvās sastāvdaļas		
	Nātrija propoksikarbazons	Saturs: 17% no svara	
	CAS nosaukums	Benzoskābe, 2-[[[(4,5-dihidro-4-metil-5-okso-3-propoksil-1H-1,2,4-triazol-1-yl)karbonil]amino]sulfonill]-, metil esteris, nātrija sāls	
	CAS numurs	181274-15-7	
	IUPAC nosaukums	Sodium (4,5-dihydro-4-methyl-5-oxo-3-propoxy-1H-1,2,4-triazol-1-ylcarbonyl)(2-methoxycarbonylphenylsulfonyl)azanide	
	ISO nosaukums	Nātrija propoksikarbazons	
	EK numurs (EINECS numurs)	Nav	
	ES indeksa numurs	011-007-00-3	
	Sastāvdaļas klasifikācija	Bīstamība ūdens vidē, akūta: 1. kategorija (H400)	
		hroniska: 1. kategorija (H410)	
	Strukturālā formula	H ₃ CO O Na O CH ₂ CH ₂ CH ₃	

	S—N—C—N O O CH ₃	
ātrija metil-iodosulfurons	Saturs: 1% no svara	

Nātrija metil-jodosulturons	Saturs: 1% no svara
CAS nosaukums	Benzoskābe, 4-jodo-2-[[[(4-metoksil-6-metil-1,3,5-triazīn-2-
	yl)amino]karbonil]amino]sulfonil]-, metil-esteris, mono nātrija sāls
CAS numurs	144550-36-7
IUPAC nosaukums	Methyl 4-iodo-2-[3-(4-methoxy-6-methyl-1,3,5-triazin-2-yl)ureido-
	sulfonyl]benzoate, sodium salt

EK numurs (EINECS numurs) Nav ES indeksa numurs Nav



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 3 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

Sastāvdaļas klasifikācija	Bīstamība ūdens vidē, akūta: 1. kategorija (H400) hroniska: 1. kategorija (H410)
Strukturālā formula	H ₃ CO O Na N N N N N N N OCH ₃

<u>Citas norādāmās sastāvdaļas</u>	Saturs (% mitrā svara)	CAS numurs	EK nr.	Klasifikācija
Kaolīns	30	1332-58-7	EINECS numurs: 310-194-1	Nav
Nātrija alkilnaftalēnsulfonāt- formaldehīda kondensāts	15	577773-56-9	Nav	Kairinošs acīm. 2 (H319)
Mefenpirdietils	9	135590-91-9	Nav	Ūdens toksiskums Hronisks 2 (H411)
Ogļūdeņraži, C10-C13, aromātiskie, < 1% naftalēns Reģ. nr. 01-2119451097-39	8		922-153-0	Asp. Toks. 1 (H304) Ūdens toksiskums Hronisks 2 (H411)
Nātrija dokusāts	5	577-11-7	EINECS numurs: 209-406-4	Ādas kairin. 2 (H315) Kaitīgs acīm. 1 (H318)

4. IEDAĻA: PIRMĀS PALĪDZĪBAS PASĀKUMI

4.1.	Pirmās palīdzības pasākumu apraksts	
	Ieelpošana	Izjūtot diskomfortu, nekavējoties pārtraukt izmantošanu. Vieglos gadījumos: Novērot personu. Nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību, ja parādās attiecīgie simptomi. Nopietnos gadījumos: Nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību vai izsaukt neatliekamo medicīnisko palīdzību.
	Saskare ar ādu	Nekavējoties noģērbt piesārņoto apģērbu un apavus. Noskalot ādu ar ūdeni. Mazgāt ar ūdeni un ziepēm. Doties pie ārsta, ja rodas simptomi.
	Saskare ar acīm	Nekavējoties skalot acis ar lielu daudzumu ūdens vai acu mazgāšanas šķidrumu, laiku pa laikam atverot plakstiņus līdz ķīmiskā viela ir pilnībā likvidēta. Izņemt kontaktlēcas pēc dažām minūtēm un skalot atkal. Vērsieties pēc medicīniskās palīdzības.
	Norīšana	Ļaut cietušajai personai skalot muti un likt izdzert vairākas glāzes



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 4 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

ūdens vai piena, bet neizraisīt vemšanu. Ja rodas vemšana, cietušajai personai atkārtoti skalot muti un izdzert vairākas glāzes šķidrumu. Nekavējoties vērsties pēc medicīniskas palīdzības.

4.2. Svarīgākie simptomi un ietekme - akūta un aizkavēta

Iespējams viegls kairinājums.

4.3. Norāde par nepieciešamo neatliekamo medicīnisko palīdzību un īpašu aprūpi

Norīšanas gadījumā nepieciešams nekavējoties meklēt medicīnisku palīdzību.

Nepieciešamības gadījumā uzrādiet ārstam šo drošības datu lapu.

Šobrīd nav informācijas par konkrētu pretindi šim produktam. Norīšanas gadījumā var skalot kuņģi un/vai izmantot aktivēto ogli. Pēc attīrīšanas veic ārstēšanu kā parastas ķīmiskas vielas ietekmes gadījumā, kontrolējot simptomus un klīnisko stāvokli.

5. IEDAĻA: UGUNSDZĒSĪBAS PASĀKUMI

5.1. Ugunsdzēsības līdzekļi

Sausie ķīmiskie ugunsdzēsības līdzekļi vai oglekļa dioksīds neliela ugunsgrēka gadījumā, ūdens strūkla vai putas liela ugunsgrēka gadījumā. Izvairīties no spēcīgas ūdens strūklas.

5.2. Īpaša vielas vai maisījuma izraisīta bīstamība

Pamata produkti, kas rodas sadaloties vielai ugunsgrēka gadījumā ir gaistoši, smirdoši, toksiski, kairinoši un uzliesmojoši, piemēram, slāpekļa oksīdi, ūdeņraža hlorīds, ūdeņraža jodāts, oglekļa monoksīds, oglekļa dioksīds, sēra dioksīds un dažādi hlora un jodāta organiskie savienojumi.

5.3. Ieteikumi ugunsdzēsējiem

Izmantot ūdens strūklu, lai dzesētu uguns skartās tvertnes. Tuvojoties ugunsgrēkam, ievērot vēja virzienu, lai izvairītos no kaitīgo izgarojumu un toksisko sadegšanas produktu ietekmes. Likvidēt ugunsgrēku no norobežotas zonas vai iespējami lielāka attāluma. Norobežot zonu, lai novērstu ūdens aizplūšanu. Ugunsdzēsējiem jālieto elpošanas orgānu aizsardzības līdzekli un aizsargapģērbs.

6. IEDAĻA: PASĀKUMI NEJAUŠAS NOPLŪDES GADĪJUMĀ

6.1. Individuālās drošības pasākumi, aizsardzības līdzekļi un procedūras ārkārtas situācijām Ieteicams iepriekš izstrādāt plānu, kā rīkoties vielas izlīšanas gadījumā. Jābūt pieejamām tukšām, aizveramām tvertnēm izlijušās vielas savākšanai.

Lielas noplūdes gadījumā (10 un vairāk tonnas vielas):

- 1. izmantot individuālās aizsardzības līdzekļus; skatīt 8. iedaļu.
- 2. zvanīt uz ārkārtas situācijām paredzēto tālruņa numuru; skatīt 1. iedaļu.
- 3. ziņot attiecīgajām valsts iestādēm.

Ievērot visus drošības pasākumus, likvidējot noplūdi. Izmantot individuālās aizsardzības līdzekļus. Atkarībā no noplūdes apmēra, var būt nepieciešams izmantot elpošanas orgānu aizsarglīdzekli, sejas



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 5 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

aizsargmasku vai acu aizsarglīdzekļus, pret ķīmiskām vielām noturīgu apģērbu, cimdus un zābakus.

Nekavējoties apturēt noplūdes avotu, ja to ir droši darīt. Nepieļaut neaizsargātu personu piekļūšanu noplūdes vietai. Izvairīties no putekļu veidošanās cik vien iespējams.

6.2. Vides drošības pasākumi

Savāciet izlijušo vielu tvertnē, lai novērstu turpmāku virszemes, augsnes vai ūdens piesārņojumu. Novērst mazgāšanai izmantotā ūdens nokļūšanu kanalizācijas caurulēs. Par nekontrolētu noplūdi ūdenstecēs jāpaziņo attiecīgajām pārvaldes iestādēm.

6.3. Ierobežošanas un savākšanas paņēmieni un materiāli

Ieteicams apsvērt iespējas novērst noplūžu kaitīgo ietekmi, piemēram, aizdambējumus vai aizsprostojumus. Skatīt GHS (4. pielikums, 6. iedala).

Ja nepieciešams, noslēgt kanalizācijas caurules. Nelielas noplūdes uz grīdas vai citām necaurlaidīgām virsmām ir nekavējoties jāsavāc un , vēlams, jāuzsūc ar iekārtu, kas aprīkota ar augstas efektivitātes filtru. Mazgāt virsmu ar ūdeni un rūpniecisko mazgāšanas līdzekli. Mazgāšanas šķidrumu jāsavāc piemērojamās tvertnēs, izmantojot absorbējošus materiālus, piemēram, universālu saistvielu, dzēstos kaļķus vai citus absorbējošus mālus. Izmantotās tvertnes pareizi aizvērt un markēt.

Ja noplūdusī viela iesūcas zemē, attiecīgajā vietā ir jāuzrok zeme un tā jāievieto piemērotā tvertnē.

Vielas noplūde ūdenī jāaptur, izolējot piesārņoto ūdeni. Piesārņotais ūdens jāsavāc un jānodod pārstrādei vai jāatbrīvojas no tā.

6.4. Atsauce uz citām iedaļām

Skatīt apakšiedaļu 8.2. par individuālo aizsardzību. Skatīt 13. iedaļu par vielas likvidēšanu.

♣ 7. IEDAĻA: LIETOŠANA UN UZGLABĀŠANA

7.1. Piesardzība drošai lietošanai

Rūpnieciskajā vidē ieteicams izvairīties no jebkāda veida saskares ar produktu, ja iespējams izmantot slēgtās sistēmas ar tālvadības kontroli. Cik vien tas ir iespējams, darbs ar produktu jāveic, izmantojot mehāniskus līdzekļus. Jānodrošina ventilācijas vai vietējās ventilācijas sistēma. Gāzes izplūde jāfiltrē vai jāveic citi pasākumi. Informāciju par individuālo aizsardzību šādā situācijā skatīt 8. iedaļā.

Lai produktu izmantotu kā pesticīdu, vispirms, ievērot piesardzības un individuālās aizsardzības pasākumus, kas norādīti uz iepakojuma, vai citas spēkā esošās oficiālās vadlīnijas vai noteikumus. Ja tādi nav noteikti, skatīt 8. iedaļu.

Nekavējoties noģērbt piesārņoto apģērbu. Pēc rīkošanās kārtīgi nomazgāt. Pirms cimdu novilkšanas mazgāt tos ar ūdeni un ziepēm. Pēc darba novilkt visas darba drēbes un apavus. Iet dušā, izmantojot



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 6 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

ūdeni un ziepes. Dodoties prom no darba, uzģērbt tikai tīru apģērbu. Mazgāt aizsargapģērbu un aizsargaprīkojumu ar ūdeni un ziepēm pēc katras izmantošanas reizes.

Produkta tvaiku ieelpošana var radīt miegainību, kas paaugstina negadījumu risku strādājot ar iekārtām.

Aizliegts izplatīt apkārtējā vidē. Utilizējot ūdeni, ar kuru tika veikta aizsarglīdzekļu mazgāšana, nepiesārņojiet ūdeni. Savākt visus atkritumus un atliekas no tīrāmā aprīkojuma, utt., un atbrīvoties kā no bīstamiem atkritumiem. Skatīt 13. iedaļu par vielas likvidēšanu.

7.2. Drošas glabāšanas apstākli, tostarp visu veidu nesaderība

Nav nepieciešami īpaši pasākumi. Jāizvairās no liela karstuma.

Uzglabāt slēgtās, marķētās tvertnēs. Uzglabāšanas telpai jābūt veidotai no ugunsdrošiem materiāliem, tai ir jābūt slēgtai, sausai, ar labu ventilāciju un vielu necaurlaidīgu grīdas segumu; šādai telpai nedrīkst piekļūt nepiederošas personas vai bērni. Ieteicams izvietot brīdinājuma zīmi "INDE". Telpu drīkst izmantot tikai ķīmisku vielu uzglabāšanai. Ēdiens, dzērieni, lopbarība un sēklas nedrīkst atrasties produkta tuvumā. Jābūt pieejamai vietai, kur nomazgāt rokas.

7.3. Konkrēts(-i) galalietošanas veids(-i)

Šis produkts ir reģistrēts pesticīds, kuru drīkst izmantot tikai atbilstoši reģistrētajiem izmantošanas veidiem saskaņā ar marķējumu, kuru apstiprinājušas attiecīgās pārvaldes iestādes.

♣ 8. IEDAĻA: IEDARBĪBAS KONTROLE/INDIVIDUĀLĀ AIZSARDZĪBA

8.1. Kontroles parametri

Iedarbības robežvērtības Pamatojoties uz pieejamo informāciju, iedarbības robežvērtības šajā

produktā esošajai aktīvajai sastāvdaļai nav noteiktas.

Gads

 2 mg/m^3 , gaistošā aerosola daļa 15 mg/m^3 , putekļi 2015 Kaolīns ACGIH (USA) TLV

OSHA (USA) PEL 2015

5 mg/m³, gaistošā daļa

ES, 2000/39/EK 2009 Nav noteikts

ar grozījumiem

Vācija, MAK Nav noteikts

HSE (Lielbritānija) WEL 2 mg/m³, gaistošā putekļu daļa 2011

Ieteicami 100 ppm ogļūdeņraža. Aromātiskie ogļūdeņraži

Tomēr iespējamas vietējā likumdošanā noteiktas iedarbības

robežvērtības, kas tādā gadījumā ir jāievēro.

Nātrija propoksikarbazons

DNEL, sistēmisks 0,3 mg/kg kermena masas dienā

PNEC, ūdens vide $0.64 \, \mu g/l$



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 7 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

Nātrija metil-jodsulfurons	
DNEL, sistēmisks	0,05 mg/kg ķermeņa masas dienā

 $0.083 \, \mu g/l$

8,2. Iedarbības kontrole

PNEC, ūdens vide

Izmantojot slēgtā sistēmā, individuālās aizsardzības līdzekļi nav nepieciešami. Turpmāk minētie norādījumi attiecas uz situācijām, kad izmantošana slēgtā sistēmā nav iespējama, vai ir nepieciešamas sistēmu atvērt. Pirms atvēršanas izvērtējiet nepieciešamību novērst iekārtu un cauruļu sistēmu bīstamību.

Turpmāk minētie piesardzības pasākumi galvenokārt attiecas uz neatšķaidītu produktu izmantošanu un izsmidzināma šķīduma sagatavošanu, bet tie ir ieteicami arī attiecībā uz izsmidzināšanas darbiem.

Ja ir paredzēta saskare ar lielu produkta apjomu, ir nepieciešams izmantot maksimālu aizsardzību nodrošinošus drošības līdzekļus - respiratoru, sejas masku un apģērbu, kas ir noturīgs pret ķīmisko vielu iedarbību.



Elpošanas orgānu aizsardzība

Parasti produkts ieelpojot nav bīstams, bet ja ir notikusi produkta noplūde, kuras rezultāta radušies smagi tvaiki vai migla, darbiniekiem jāuzvelk oficiāli apstiprināti elpošanas orgānu aizsardzības līdzekļi ar universāla tipa filtru, tajā skaitā sīko piesārņojuma daļiņu filtru.



Aizsargcimdi

Izmantot pret ķīmiskām vielām noturīgus cimdus, piemēram, izgatavotus no aizarglamināta, nitrila gumijas vai Viton materiāla. Šo materiālu aizsargfunkcijas laiks pret šī produkta iedarbību nav zināms, tomēr sagaidāms, ka tie nodrošinās pietiekamu aizsardzību.



Acu aizsardzība

Izmantot aizsargbrilles. Ieteicams darba zonā nodrošināt iespēju nekavējoties piekļūt acu skalošanas vietai, ja pastāv iespēja produktam nokļūt acīs.



Cita ādas aizsardzība

Izmantot atbilstošu pret ķīmiskām vielām noturīgu aizsargapģērbu, lai izvairītos no produkta saskares ar ādu tā izmantošanas laikā. Ierastās darba situācijās, kad noteiktā laika posmā nav iespējams izvairīties no saskares ar produktu, izmantot ūdensnecaurlaidīgas bikses un priekšautu, kas izgatavots no pret ķīmiskām vielām noturīga materiāla, vai arī no polietilēna (PE) izgatavotu virsvalku. No polietilēna izgatavotie virsvalki pēc piesārņojuma ir jālikvidē. Pārmērīgas vai ilgstošas iedarbības gadījumos nepieciešams izmantot no aizsarglamināta izgatavotus virsvalkus.

9. IEDAĻA: FIZIKĀLĀS UN ĶĪMISKĀS ĪPAŠĪBAS

9.1. Informācija par pamata fizikālajām un ķīmiskajām īpašībām

Izskats Cieta, bēžā krāsā (granulas) Smarža Aromātiska



9.2.

Cheminova A/S

Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre

Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com

CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 8 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

Smaržas slieksnis	Nav noteikts 1% Šķīdība ūdenī: 6,5 - 8,5 Nav noteikts Nav noteikts Aromātiskie ogļūdeņraži : 160 - 220°C Nav noteikts (Butil acetāts=1) Aromātiskie ogļūdeņraži : 0,07 Nav ugunsbīstams
Uzliesmojamības vai sprādzienbīstamības augstākās/zemākās robežvērtības Tvaika spiediens	Aromātiskie ogļūdeņraži : 0,6 - 7,0 vol% (≈ 0,6 - 7,0 kPa) Nātrija propoksikarbazons : < 1 x 10 ⁻⁸ Pa pie 20°C
Tvaika blīvums	Nātrija-jodsulfuron-metils: 2.6 x 10 ⁻⁹ Pa pie 20°C Aromātiskie ogļūdeņraži: 1 kPa pie 25°C (Gaiss=1) Aromātiskie ogļūdeņraži: > 1
Relatīvais blīvums	Nav noteikts Blīvums: 0,57 - 0,67 g/cm ³
Šķīdība	Nātrija propoksikarbazona šķīdība: dimetilsēroksīds 190 g/l polietilēn glikols 5,2 g/l n-heptāns < 0,1
Sadalījuma koeficients (n-oktanols/ ūdens)	Nātrija propoksikarbazons: $\log K_{ow} = -0.30$ pie pH 4 $\log K_{ow} = -1.55$ pie pH 7 $\log K_{ow} = -1.59$ pie pH 9 $ \text{Nātrija jodsulfuron metils } : \log K_{ow} = -1.96$ pie pH 4 $\log K_{ow} = 1.22 \text{ pie pH 7} $ $ \text{Aromātiskie ogļūdeņraži } : \text{dažām galvenajām sastāvdaļām ir log } $ $ K_{ow} = 4.1 - 4.4 \text{ pie } 25^{\circ}\text{C saskaņā ar modeļa aprēķinu} $
Pašaizdegšanās temperatūra Noārdīšanās temperatūra Viskozitāte Sprādzienbīstamība Oksidēšanās īpašības	Pašaizdegšanās nenotiek Nav noteikts Nav noteikts Nav sprādzienbīstams Nav oksidējošs
Cita informācija Sajaukšanās spēja	Šo produktu ir iespējams izšķīdināt ūdenī.



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre

Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com

CVR No. DK 12 76 00 4

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 9 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

10. IEDAĻA: STABILITĀTE UN REAĢĒTSPĒJA

10.1. **Reaģētspēja** Pamatojoties uz pieejamo informāciju, produktam nav īpašas

reaģētspējas.

10.2. **Ķīmiskā stabilitāte** Produkts ir stabils apkārtējās vides temperatūrā.

10.3. **Bīstamu reakciju iespējamība** Nav zināms.

10,4. **Apstākļi, no kuriem jāvairās** Produkta karsēšana var radīt kaitīgus un kairinošus izgarojumus.

10.6. **Bīstami noārdīšanās produkti** Skatīt 5.2. apakšiedaļu.

11. IEDAĻA: TOKSIKOLOĢISKĀ INFORMĀCIJA

11.1.	Informācija par toksikoloģisko	* = Pamatojoties uz pieejamo informāciju, neatbilst klasifikācijas
	iedarbību	kritērijiem.

Produkts

Akūtā toksicitāte Produkts nav uzskatāms par kaitīgu norijot, saskarē ar ādu vai

ieelpojot. Tomēr produkts vienmēr ir jāizmanto uzmanīgi kā parasti

darbojoties ar ķīmiskām vielām. Produkta akūtā toksicitāte:

Iedarbības ceļš(-i) - norijot LD_{50} , orāli, žurkām: > 2000 mg/kg *

- saskare ar ādu LD_{50} , dermāli, žurkām: > 2000 mg/kg *

- ieelpojot LC_{50} , ieelpojot, žurk \bar{a} m: nav pieejams

Kodīgums/kairinājums ādai Viegli kairinošs ādai. *

Nopietns acu bojājums/kairinājums Viegli kairinošs acīm. *

Elpceļu vai ādas sensibilizācija Neietekmē ādas jutīgumu. *

Šūnu mutācija Produkts nesatur vielas, kas ir zināmas kā mutāciju izraisošas. *

reproduktīvajām funkcijām. *

STOT – vienreizēja iedarbība Tvaiki var radīt galvassāpes un reiboni. *

STOT – atkārtota iedarbība Aktīvajai vielai nātrija propoksikarbazonam tika noteikti šādi

parametri:

Mērķa orgāns: nav specifiska mērķa orgāna

NOAEL: 56 mg uz kg ķermeņa masas dienā vienu gadu vecam sunim.

*



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 10 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

Produkts nerada aspirācijas pneimonijas draudus. * Aspirācijas bīstamība Simptomi un ietekme - akūta un Ilga vai atkārtota saskarsme ar ādu: sausa un saplaisājusi āda aizkavēta Ieelpošana: centrālās nervu sistēmas depresijas pazīmes. Nātrija propoksikarbazons Absorbcija, vielmaiņa un izplatība Pēc norīšanas, viela tiek ātri uzsūkta ķermenī, bet tikai līdz noteiktam apjomam (aptuveni 25 - 30%). Tā plaši izplatās pa visu ķermeni, vislielākā vielas koncentrācija ir aknās. Vielmaina ir ierobežota. Viela tiek gandrīz pilnībā izvadīta no organisma 48 stundu laikā. Nav pierādījumu tam, ka šī viela ilgstoši uzkrājas organismā. Nātrija propoksikarbazons nav uzskatāms par kaitīgu. * Izmērītā akūtā Akūtā toksicitāte toksicitāte: Iedarbības ceļš(-i) - norijot LD₅₀, orāli, žurkām: > 5000 mg/kg - saskare ar ādu LD_{50} , dermāli, žurkām: > 5000 mg/kgLC₅₀, ieelpojot, žurkām: > 5,03 mg/l/4 h - ieelpojot Nav kairinošs ādai. * Kodīgums/kairinājums ādai Nopietns acu bojājums/kairinājums Nav kairinošs acīm. * Elpceļu vai ādas sensibilizācija Neietekmē ādas jutīgumu. * Nātrija metil-jodsulfurons Absorbcija, vielmaiņa un izplatība Pēc norīšanas viela tiek ātri absorbēta. Tā neizplatās plaši visā ķermenī. Augstākā vielas koncentrācija tika noteikta asinīs un asins plazmā. Vielmaiņa ir ierobežota. Viela tiek gandrīz pilnībā izvadīta no organisma 72 stundu laikā. Nav pierādījumu tam, ka šī viela ilgstoši uzkrājas organismā. Akūtā toksicitāte Nātrija metil-jodsulfurons nav uzskatāms par kaitīgu. * Izmērītā akūtā toksicitāte: Iedarbības ceļš(-i) - norijot LD₅₀, orāli, žurkām: 2678 mg/kg. - saskare ar ādu LD₅₀, dermāli, žurkām: > 2000 mg/kg LC₅₀, ieelpojot, žurkām: > 2,81 mg/l/4 h - ieelpojot Kodīgums/kairinājums ādai Nav kairinošs ādai. * Nav kairinošs acīm. * Nopietns acu bojājums/kairinājums Elpceļu vai ādas sensibilizācija Neietekmē ādas jutīgumu. * Nātrija alkilnaftalēnsulfonāt-formaldehīda kondensāts

Viela nav uzskatāma par bīstamu pie vienreizējas iedarbības. *

 LD_{50} , orāli, žurkām: > 5000 mg/kg

Akūtā toksicitāte

Iedarbības ceļš(-i) - norijot



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark

+45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 11 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

	- saskare ar ādu	LD ₅₀ , dermāli, žurkām: nav pieejams	
	- ieelpojot	LC ₅₀ , ieelpojot, žurkām: nav pieejams	
Kodīgums/kairinājums ādai		Viegli kairinošs ādai. *	
Nopietns acu bojāju	ıms/kairinājums	Kairina acis.	
STOT – vienreizēja	iedarbība	Putekļu ieelpošana var izraisīt elpceļu kairinājumu. Nav skaidrs, vai klasifikācijas kritēriji ir sasniegti.	
<u>Mefenpirdietils</u>			
Akūtā toksicitāte		Viela netiek uzskatīta par kaitīgu. * Produkta akūtā toksicitāte:	
Iedarbības ceļš(-i)	- norijot	LD_{50} , orāli, žurkām: > 5000 mg/kg (metode: OECD 401)	
	- saskare ar ādu	LD_{50} , dermāli, žurkām: > 4000 mg/kg (metode: OECD 402)	
	- ieelpojot	LC ₅₀ , ieelpojot, žurkām: > 1,32 mg/l (metode: OECD 403)	
Kodīgums/kairināju	ıms ādai	Ļoti viegli kairinošs ādai (metode: OECD 404). *	
Nopietns acu bojāju	ıms/kairinājums	Produkts var būt mēreni vai vidēji kairinošs acīm (OECD 405 metode). *	
Elpceļu vai ādas sei	nsibilizācija	Neietekmē ādas jutīgumu (metode OECD 406). *	
Ogļūdeņraži, C10 Akūtā toksicitāte		<u>e, <1% naftalēns</u> Viela netiek uzskatīta par kaitīgu. * Akūtā toksicitāte, kas izmērīta līdzīgos produktos:	
Iedarbības ceļš(-i)	- norijot	LD ₅₀ , orāli, žurkām: > 5000 mg/kg (metode: OECD 401)	
	- saskare ar ādu	LD ₅₀ , dermāli, trušiem: > 2000 mg/kg (metode: OECD 402)	
	- ieelpojot	LC ₅₀ , ieelpojot, žurkām: > 4,7 mg/l (metode: OECD 403)	
Kodīgums/kairināju	ıms ādai	Var izraisīt ādas sausumu (izmērīts līdzīgam produktam, metode OECD 404).	
Nopietns acu bojājums/kairinājums		Var izraisīt nelielu, īslaicīgu diskomforta sajūtu acīs (izmērīts līdzīgam produktam, metode OECD 405). *	
Elpceļu vai ādas sensibilizācija		Nav paredzams, ka var izraisīt elpceļu vai ādas sensibilizāciju (izmērīts līdzīgiem produktiem, metode OECD 406). *	
Aspirācijas bīstamība		Aromātiskie ogļūdeņraži rada nosmakšanas draudus.	
Nātrija dokusāts			
Akūtā toksicitāte		Produkts nav uzskatāms par kaitīgu norijot, saskarē ar ādu vai ieelpojot. * Akūtā toksicitāte:	
Iedarbības ceļš(-i)	- norijot	LD_{50} , orāli, žurkām: > 2100 mg/kg (metode: OECD 401)	



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 12 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

- saskare ar ādu LD_{50} , dermāli, žurkām: > 10000 mg/kg (metode: OECD 402)

- ieelpojot LC₅₀, ieelpošana, žurkām: aptuveni 20 mg/l/4 h

Kodīgums/kairinājums ādai Kairinošs ādai (OECD 404 metode).

Nopietns acu bojājums/kairinājums Ļoti kairinošs acīm, var izraisīt neatgriezeniskus acu bojājumus

(metode OECD 405).

Elpceļu vai ādas sensibilizācija Saskaņā ar mūsu rīcībā esošo informāciju, nav novērotas alerģijas

izraisošas īpašības. *

12. IEDAĻA: EKOLOĢISKĀ INFORMĀCIJA

12.1. **Toksicitāte** Produkts ir ļoti toksi

Produkts ir ļoti toksisks ūdens augiem. Produkts ir kaitīgs zivīm un ūdenī mītošiem bezmugurkaulniekiem. Tiek uzskatīts, ka produkts nav kaitīgs putniem, kukaiņiem un augsnē mītošiem mikro un makro organismiem.

8...

Produkta izmērītā ekotoksicitāte:

12.2. Noturība un spēja noārdīties

Aktīvās sastāvdaļas ir bioloģiski noārdāmas, bet neizpilda kritērijus, lai tiktu klasificētas kā bioloģiski noārdāmas bez apstrādes. Tās sadalās vidē un notekūdeņu attīrīšanas iekārtās. **Nātrija propoksikarbazons** ir stabilākā sastāvdaļa. Nātrija propoksikarbazona sadalīšanās laiki ir atkarīgi no apstākļiem, bet tās varbūt dažas nedēļas.

Aromātiskie ogļūdeņraži ir viegli noārdāmi saskaņā ar OECD vadlīniju pētījumiem. Tomēr, tie ne vienmēr ātri noārdās vidē, bet, atkarībā no apstākļiem, tie noārdās vienmērīgā ātrumā.

Produkts satur nelielu daudzumu sastāvdaļu, kuras ir ar zemu bioloģiskās noārdīšanās spēju, kas var nenoārdīties notekūdeņu attīrīšanas iekārtās.

12.3. Bioakumulācijas potenciāls

Informāciju par oktanola-ūdens sadalījuma koeficientu skatīt 9. iedaļā.

Nav paredzama nevienas aktīvās sastāvdaļas bioloģiskā akumulācija.

Aromātiskajiem ogļūdeņražiem ir potenciāls bioloģiski uzkrāties ilgstošas iedarbības rezultātā. Lielāko daļu sastāvdaļu var pārstrādāt vairums organismu. Dažu galveno sastāvdaļu bioakumulācijas faktori (BCF) ir 1200-3200 saskaņā ar modeļa aprēķinu.



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 13 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

Normālos apstākļos aktīvās vielas ir vidēji mobilas vai mobilas vidē, 12.4. Mobilitāte augsnē bet relatīvi nestabilas.

> Aromātiskie ogļūdeņraži nav mobili vidē, bet ir gaistoši un izgaros, ja nonāks ūdenī vai uz augsnes. Tie noturas virs ūdens virsmas un var nogulsnēties.

Neviena no produkta sastāvdaļām neatbilst PBT vai vPvB vielu 12.5. PBT un vPvB novērtējumu rezultāti

kritērijiem.

12.6. Cita veida nelabvēlīga iedarbība Cita veida nelabvēlīga ietekme uz vidi nav zināma.

13. IEDAĻA: APSVĒRUMI, KAS SAISTĪTI AR APSAIMNIEKOŠANU

Produkta pārpalikumi un tukšais, netīrais iepakojums ir uzskatāmi bar 13.1. Atkritumu apstrādes metodes bīstamiem atkritumiem.

Atkritumi un iepakojums vienmēr ir jālikvidē saskaņā ar spēkā

esošajām vietējām tiesību normām.

Produkta likvidēšana Saskaņā ar Atkritumu pamatdirektīvu (2008/98/EK), vispirms ir

jāizvērtē atkritumu atkārtotas izmantošanas vai pārstrādes iespējas. Ja tas nav iespējams, tad atkritumi jānodod licencētam ķīmisko vielu iznīcināšanas uzņēmumam vai jāveic atkritumu kontrolēta

sadedzināšana ar dūmgāzu attīrīšanu.

Atbilstoši uzglabāt un izmantot produktu, lai izvairītos no ūdens, pārtikas, lopbarības un sēklu piesārņošanas. Izvairīties no izplatīšanas kanalizācijas sistēmā.

Iepakojuma likvidēšana Ir ieteicams atbrīvoties no produkta sekojošā kārtībā:

- 1. Vispirms ir jāizvērtē atkritumu atkārtotas izmantošanas vai pārstrādes iespējas. Ja ir paredzēts nodot pārstrādei, tvertnes ir jāiztukšo un jāskalo vismaz trīs reizes (vai ekvivalents). Aizliegts novadīt skalošanas ūdeni kanalizācijas sistēmās.
- 2. Degošiem iepakojuma materiāliem iespējams izmantot atkritumu kontrolētu sadedzināšanu ar dūmgāzu attīrīšanu.
- 3. Produkta iepakojums ir jānogādā sertificētam bīstamo atkritumu pārstrādātājam.
- 4. Sadedzināšana vai izmešana izgāztuvē ir pieļaujama tikai tad, ja nav citas iespējas atbrīvoties no produkta. Gadījumā, ja notiek izmešana izgāztuvē, tvertnēm ir jābūt pilnībā iztukšotām, izskalotām un caurdurtām, lai padarīto tās nelietojamas citiem mērķiem. Sadedzināšanas gadījumā izvairīties no dūmiem.

★ 14. IEDAĻA: INFORMĀCIJA PAR TRANSPORTĒŠANU

ADR/RID/IMDG/IATA/ICAO klasifikācija

14.1. ANO numurs 3077



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 14 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

Videi bīstama viela, šķidra, n.o.s. (nātrija propoksikarbazons un nātrija 14.2. ANO sūtīšanas nosaukums metil-jodsulfrons) 14.3. Transportēšanas bīstamības klase(-9 es) Ш 14.4. Iepakojuma grupa 14.5. Apkārtējās vides apdraudējumi. Jūras piesārņotājs 14.6. Īpaši piesardzības pasākumi Izvairieties no nevajadzīgas saskares ar produktu. Nepareiza lietošana var radīt draudus veselībai. Aizliegts izplatīt apkārtējā vidē. lietotājiem 14.7. Transportēšana bez taras atbilstoši MARPOL 73/78 II pielikumam un IBC kodeksam Produktu lielos apjomos ir aizliegts pārvadāt ar kuģi.

15. IEDAĻA: INFORMĀCIJA PAR REGULĒJUMU

15.1. Drošības, veselības jomas un vides noteikumi/normatīvie akti, kas īpaši attiecas uz vielām un maisījumiem

Seveso kategorija (Dir. 2012/18/EU): bīstams videi.

Uz visām sastāvdaļām attiecas ES likumdošana par ķīmiskajām

vielām.

15.2. Ķīmiskās drošības novērtējums

Šim produktam nav nepieciešams ķīmiskās drošības novērtējums.

♣ 16. IEDAĻA: CITA INFORMĀCIJA

Izmaiņas drošības datu lapā Tikai nelieli labojumi.

Saīsinājumu saraksts ACGIH American Conference of Governmental Industrial

Hygienists

(= Amerikas valsts rūpniecības higiēnistu konference) S Chemical Abstracts Service (= Informatīvais ķīmijas

CAS Chemical Abstracts Service (= Informatīvais ķīmijas dienests (Amerikas Ķīmijas savienības struktūrnodaļa)

Dir. Direktīva

DNEL Derived No Effect Level

(= Atvasinātais beziedarbības līmenis)

EC European Community (= EK = Eiropas Kopiena)

EC₅₀ 50% Effect Concentration (= 50% ietekmes koncentrācija)

E_rC₅₀ 50% Effect Concentration based on growth

(= 50% ietekmes koncentrācija ar pieaugumu)

EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical

Substances

(= Eiropas tirdzniecībā esošo ķīmisko vielu saraksts)

GHS Globally Harmonized classification and labelling System

of chemicals, Fifth revised edition 2013

(= Ķīmisko vielu klasificēšanas un marķēšanas globāli harmonizētā sistēma, Piektais labotais izdevums 2013)

Health and Safety Evecutive

HSE Health and Safety Executive



Atsauces

Klasifikācijas metode

Izmantotie bīstamības apzīmējumi

H315

Kairina ādu.

Cheminova A/S

Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com

CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 15 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

	(= Veselības aizsardzības un darba drošības pārvalde)	
IBC	International Bulk Chemical code	
ње	(= Starptautiskais ķīmisko beramkravu kodekss)	
ISO	International Organisation for Standardization	
150	(= Starptautiskā Standartizācijas organizācija)	
IUPAC	International Union of Pure and Applied Chemistry	
IUFAC		
	(= Starptautiskā teorētiskās un praktiskās ķīmijas	
- ~	savienība)	
LC_{50}	50% Lethal Concentration (= 50% letāla koncentrācija)	
LD_{50}	50% Lethal Dose (= 50% letāla deva)	
MAK	Maximale Arbeitsplatz-Konzentration	
	(= Maksimāli pieļaujamā koncentrācija darba vidē, Vācija)	
MARPOL	Set of rules from the International Maritime Organisation	
	(IMO) for prevention of sea pollution	
	(= Starptautiskās Jūras organizācijas (IMO) noteikumi par	
	jūras piesārņojuma novēršanu)	
NOAEL	No Observed Adverse Effect Level	
	(= Nenovērojamās nelabvēlīgās ietekmes līmenis)	
n.o.s.	Not otherwise specified (=Nav noteiks citādi)	
OECD	Organisation for Economic Cooperation and Development	
	(= ESAO = Ekonomiskās sadarbības un attīstības	
	organizācija)	
OSHA	Occupational Safety and Health Administration	
	(= Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūra)	
PBT	Persistent, Bioaccumulative, Toxic	
1 1 1	(noturīgas, bioakumulatīvas un toksiskas vielas)	
PEL	Personal Exposure Limit	
ILL	(= Individuālās iedarbības robežvērtība)	
PNEC	Predicted No Effect Concentration	
FNEC		
D	(= Beziedarbības koncentrācija)	
Reg.	Regula	
STOT	Specific Target Organ Toxicity	
	(= Toksiska ietekme uz īpašiem mērķorgāniem)	
TLV	Threshold Limit Value (= Pieļaujamā robežvērtība)	
TWA	Time Weighed Average (=Laikā izmērītā vidējā vērtība)	
vPvB	very Persistent, very Bioaccumulative	
	(= ļoti noturīgas un ļoti bioakumulatīvas vielas)	
WEL	Workplace Exposure Limit	
	(= Arodekspozīcijas robežvērtība)	
WHO	World Health Organization	
	(= PVO = Pasaules Veselības organizācija)	
Dati par p	roduktu ir uzņēmuma nepublicētie dati. Informācija par	
sastāvdaļām ir iegūta no publicētiem literatūras avotiem un tā ir		
pieejama vairākās vietās.		
1 J		
Bīstamība ūdens vidē, akūta: testu dati		
	hroniska: kalkulācijas metode	
	monda. namanajub matau	
H304	Var izraisīt nāvi, ja norīts vai iekļūst elpceļos.	
П215	Vairino ādu	



Thyborønvej 78 DK-7673 Harboøre Denmark +45 9690 9690 www.fmc.com CVR No. DK 12 76 00 43

Materiāla grupa	8150	Lapaspuse 16 no 16
Produkta nosaukums	CALIBAN DUO	
		2017. gada jūlijs

	H318 H319 H400 H410 H411 EUH401	Izraisa nopietnus acu bojājumus. Izraisa nopietnu acu kairinājumu. Ļoti toksisks ūdens organismiem. Ļoti toksisks ūdens organismiem ar ilgstošam sekam. Toksisks ūdens organismiem ar ilgstošām sekām. Lai izvairītos no riska cilvēku veselībai un videi, ievērojiet lietošanas pamācību.
Ieteikumi par apmācību	Šo produktu drīkst lietot tikai personas, kas ir informētas par tā bīstamajām īpašībām un ir instruētas par nepieciešamajiem drošības pasākumiem.	

Šajā drošības datu lapā sniegtā informācija ir uzskatāma par pareizu un uzticamu, tomēr produkta izmantošanas veidi atšķiras un ir iespējamas situācijas, kuras FMC Corporation nevar paredzēt. Produkta lietotājam ir jāpārbauda informācijas spēkā esamība vietējos apstākļos.

Sagatavoja: FMC Corporation / Cheminova A/S / GHB